

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.828

Numero suelto 5 cts.

Mahón Lunes 4 de Agosto de 1913

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 23. Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Plas.	Plas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquietada. 3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey. 3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos. 3'50	Gutierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres). 2'50
Antón O. Mel y García Carrera. Canalejas. 4'00	Benavente. La noche del sábado. 1'00
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna. 3'50	Claridades. Machquito, torero de la emoción. 3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel. 3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50

Publicaciones económicas

Peplita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.	Lázaro Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria»). 10 céntimos.
---	--

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente.	El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano.
El Rey Lear, por S. Shagsepeare.	La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina.	El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satisficón: El Libro Popular: La Hoja de Parrá: El Molin: L'Esquella de la Torratxa: La Campana de Gracia: E. Porvenir del Obrero: . . .
--

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

ATROCIDADES RUSAS

Para Sofia Casanova

Los lectores de «El Liberal» no han olvidado los trágicos cuadros trazados de mano maestra por Alfredo Vicenti hace ocho años, durante nuestra estancia en San Petersburgo. Los mismos rusos suelen recordarlos. Uno de ellos, Nicolás Dimitrieff, analizando, en estudio reciente, lo que él llama «las falsas visiones europeas sobre el imperio del czar» dice: «En España, dos ilustres escritores, Alfredo Vicenti y Luis Morote, han visto nuestra vida a través de esos libros de Krolenko y de otros novelistas que por todas partes oyen un ruido continuo de azotes y de gemidos.»

Ahora bien, este ruido ruso, que a Dimitrieff le parece falso, es el que ahora desperta de nuevo la conciencia del mundo. En efecto; el parlamentario francés Pressensé acaba de demostrar con documentos oficiales que el régimen de la justicia moscovita es siempre el mismo. La Duma no ha podido nada contra el látigo del partido conservador. En las prisiones de Nicolás II hay actualmente 200.000 condenados. Entre estos infelices, los más dignos de lástima son las que no han cometido sino el delito de pensar libremente y de hablar con franqueza. Para los asesinos, para los ladrones, la disciplina penitenciaria moscovita casi no es más imponible que la de cualquier otro país civilizado. Para los reos políticos, en cambio, una cárcel de Moscú es de nuevo de Varsovia, de San Petersburgo, mejor se parece al «Jardín de los suplicios» inventado por Mirbeau en noche de pesadilla

sádica, que a los claros edificios en los cuales purgan sus condenas los revolucionarios franceses o italianos. En una sola prisión de P. Kóif, y no de las más célebres por su severidad, un funcionario ha confesado que durante el año 1911 había tenido que dar miles de azotes a los prisioneros por orden del director. El primer tormento que se impone a los «políticos» es no dejarlos nunca solos. En cada celda ocupada por un grupo de revolucionarios hay un «espiá». Cuando un desgraciado se queja de la presencia de este perpetuo vigilante recibe 10 latigazos. Los que insultan al «espiá» reciben 20 latigazos. Los que se quejan de la comida, 30. Los que no saludan al director, según una fórmula humillante, 50. Los que se niegan a ir a la iglesia, 100. Un socialista, llamado Pedro Sergiieff, refiere del modo siguiente su entrada en la cárcel:

«El director me preguntó: —¿Por qué has sido condenado? Yo le contesté: —Por pertenecer al partido socialista revolucionario. —¿Tú no sabes responder, bestia hedionda, pero ya te enseñaré yo, bandido. —Usted no tiene derecho a insultarme. En aquel instante sentí en la cabeza, en la espalda y en los hombros algo que me quemaba. Cal al suelo. Una lluvia de golpes cubrió mi cuerpo. Me desmayé. Al volver en mí tenía la cara cubierta de sangre y un ojo saltado. Apenas me vi moverme, mi guardián me dió una patada en pleno rostro. Me llevaron al Hospital, donde me desmayé de nuevo. Cuando recobré los sentidos sentí un abatimiento completo. Vivir o morir lo misma me daba. No tenía deseos de vivir; pero me faltaban fuerzas para matarme. Mi alma estaba llena de desesperación y de

dolor a causa de mi dignidad humana envilecida para siempre»

Una vez curado de su primetapaiza, Sergiieff fue encerrado en un calabozo. A la hora del paseo cotidiano, el espectáculo que vio hizo sufrir tanto como los golpes antes recibidos.

«—Tengo vergüenza— dice— de contar lo que vi. El paseo se hace en el patio de la prisión. Yo hubiese renunciado a él, pero es obligatorio. Al llegar, me encontré ante un grupo numeroso de condenados políticos. Un oficial degradado los mandaba.

«—Perros rabiosos— es dijo,—perros inmundos, ¿cómo os encontráis hoy?»

«—Muy bien, excelencia— contestaron casi todos, inclinándose humildemente hasta el suelo.

Un judío no abrió la boca. —Judas— gritó el oficial.—¿por qué no contestas?»

El judío siguió callado.

El oficial le dió una terrible bofetada y le dijo:

«—Marcha militarmente.

«—No sé marchar así.

«—¡Ah! Bueno... Te voy a enseñar.

A cada movimiento que el judío hacía, el guardián le aplicaba una patada o un puñetazo. Aquel martirio duró una hora.»

Los golpes no son el único tormento practicado en Rusia. Cuando los directores se cansan de apalear, emplean torturas más refinadas. Una de ellas consiste en poner a los prisioneros una camiseta de fuerza, de esas que se emplean para contener a los energúmenos en los manicomios, y en tenerles así meses enteros inmovilizados. Otras veces atan a los indisciplinados como perros, poniéndoles un collar y una cadena de tal modo que no pueden permanecer sino echados en el suelo. Pero lo más frecuente, cuando se trata de matar pronto a alguien, es condenarlo a sacudir lana.

«El lugar donde se sacude la lana— dice Pressensé— está lleno de un polvo irrespirable. Al cabo de media hora de trabajo, el infeliz que entra allí tiene los ojos hinchados. Nadie ha soportado ese martirio más de dos meses. Una tuberculosis aguda se declara al poco tiempo.»

Un reo político de Orel cuenta una historia espantosa. Un día cierto prisionero, exasperado por el «espiá» de su calabozo, le dió una bofetada.

En el acto fué condenado a recibir una paliza. Dos o tres verdugos lo ataron y comenzaron a golpearlo con tal fuerza, que el infeliz cayó sin sentido. Una hora después había muerto. En otros, con la misma cuerda con que le habían sujetado las manos, lo colgaron en una viga. Al día siguiente el director decidió que se les pusiera la camiseta de fuerza a todos los reos, para evitar que se suicidaran como aquel rebebe.

«Muchos de los suicidios de las cárceles— termina diciendo el que cuenta este macabro caso— son iguales.»

En las declaraciones de Sergiieff vemos, en efecto, a un guardián que, encontrando muerto a un estudiante después de una paliza, cuela el cadáver, ya frío, en una ventana, y dice con la mayor tranquilidad:

«—Perro socialista, has hecho bien en suicidarte. Cuando Sazonof, el genial y célebre terrorista, cedió voluntariamente la muerte, su última carta produ-

jo en Rusia una impresión muy honda. Los tormentos que aquel hombre, de una energía singular, había sufrido en diez prisiones distintas del imperio, conmovieron al mundo entero. La Prensa de Londres y de París pidió entonces, en nombre de la Humanidad, que el czar, pacifista y suave, que sueña ensueños tostitoianos en su encierro medroso, se interesase por la suerte de los infelices cuyo único crimen consiste en haber nacido en un país o el mejor de los Gobiernos. La conciencia rusa tuvo un sobresalto. Los ministros de Nicolás prometieron ocuparse de la reforma penitenciaria. No obstante, en las prisiones ni un solo día han dejado los guardianes de entregarse a su siniestro «sport» de apaleadores.

«Hay que domar a esas fieras», dicen. Y es preciso que los métodos empleados con este intento sean realmente «energicos» para lograr hacer de seres que exponen nobilmente su vida por un ideal, rebaños temblorosos que obedecen a los gritos de cualquier «pataz». Las escenas en que aparecen, al cabo de algunos años o meses de presidio, los socialistas revolucionarios son de una tristeza infinita. El director los trata como animales. Ellos contestan como esclavos. Y ¡ay de los que intentan conservar algún sentimiento de dignidad! Los látigos están siempre en las manos de los verdugos. Un simple gesto, más aún, un silencio, basta para provocar la tempestad. Un día un guardián se acercó a un infeliz y le preguntó si había visto a su vecino de calabozo. El infeliz no contestó nada. Dos horas después, unos cuantos capataces entraban en su celda para azotarlo.

«¿Qué he hecho?» preguntó.

«No contestar esta mañana.

«Esta mañana dormía.

«Pues unos cuantos palos te enseñarán a no dormir si un jefe te habla, perro hediondo.

No es extraño, pues, que cuando un revolucionario comparece ante un tribunal militar su mayor anhelo sea el de verse condenar a muerte. Y eso que la muerte, en Rusia, no es como en el resto del mundo. Después que un pobre hombre ha oído su sentencia lo llevan a la cárcel, sin indicarle cuándo ha de morir. Los días pasan. Cada ruido, cada paso, le hace creer que ha llegado el último instante. Si pregunta algo, le contestan con una grosería. Entre las cartas escritas en sus calabozos por los que van a ser ajusticiados las hay que causan congoja inmensa.

«El menor ruido— dice una de ellas— hace palpitar mi corazón. Una puerta se abre... Es abajo... Me vuelvo a sentar... Oigo pasos en el corredor... Es un vigilante... Un silencio muerto me oprime... Mi cabeza parece de plomo.»

Y esto dura semanas enteras, sin que la más leve esperanza de perdón dé algún aliento. En Francia el condenado a muerte firma un «curso de gracia». Una ilusión lo anima desde ese instante. Y el día que le notifican que la gracia ha sido denegada, la guillotina está ya ahí. La escena trágica dura un minuto. En Rusia la crueldad es refinada. He aquí la pintura de una cuádruple ejecución:

«Unos cosacos entraron en el calabozo y sacaron de sus camas a los cuatro condenados. Se escogió un lugar que no pudiera verse desde las ventanas de las celdas. No había en

la cárcel un cadalso. Fué necesario poner en el patio una escala de bomberos. Los condenados fueron colocados al pie de la escala. Se les leyó la sentencia de nuevo. Uno de ellos, que no tenía sino diez y siete años, estaba muy tranquilo. Nivine, Surkov continuaba lo mismo. Al fin, comenzaron a colgarlos, uno por uno. Fué necesario esperar que el primero estuviera frío, para descolgarlo y colgar al segundo con la misma cuerda. Así los otros dos. Los verdugos eran dos guardianes enmascarados.

Este espectáculo macabro no hace, empero, temblar el alma de los que luchan por la libertad. La muerte todos los apóstoles saben contemplarla de frente, sin miedo, sin cobardía. En el juego de las revoluciones ya se sabe que se expone la vida. Pero hay algo peor que morir y es vivir envilecido. Y así, por una lógica absurda, los que han cometido verdaderos crímenes de terrorismo son los que menos sufren, puesto que sólo van a la horca, mientras los otros, los que no han hecho sino proclamar en alta voz sus ideas de libertad, tienen que padecer durante años y años el espantoso, el increíble tormento de la cárcel, con sus azotes, con sus humillaciones.

Y si se tratara de casos excepcionales, aun podría excusarse la actitud del Gobierno de San Petersburgo. Pero son millares y millares los que sufren en los presidios. Las estadísticas oficiales están a la disposición de todo el mundo. En los cinco años que van de 1906 a 1910, es decir, en un período de calma relativo, cuando ya la revolución había sido sofocada, los condenados a muerte por causas políticas fueron 5.735, y los condenados a presidio, más o menos largo, 10.145. Entre estos últimos, 9.323 no estaban acusados sino de haber escrito o de haber pronunciado palabras contra el régimen.

Estos infelices, que, en realidad, no han cometido delito alguno, puesto que sólo han usado de su libertad de conciencia para expresar sus ideas; estos infelices compañeros nuestros, periodistas, oradores, pensadores, ya cen sepultados en los subterráneos helados de las cárceles de Siberia, sin fuego, sin aire, sin luz.

Y como si esto no fuera bastante para purgar sus terribles crímenes un régimen de inconcebible crueldad los convierte en mártires, en esclavos, en seres envilecidos por el azote, embrutecidos por el dolor, aniquilados por la vergüenza, añodados por el miedo.

«Hay que domarlos» dicen los conservadores.

Y, para domarlos, no dan paz al azote.

E. GÓMEZ CARRILLO

El mejor, el verdadero alimento!

Cacao puro en polvo

Lo recibe directamente de Holanda José Rüdavets, Plaza del Carmen 3 esquina Norte, 1.

Precio de venta 3 pesetas libra de 400 gramos

ANALISIS	Gramos
Agua	970
Materias azoadas y teobromina	1835
Materia hidrocbonatada	3765
Materias grasientas	2275
Celulose	400
Residuos	815

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reslce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

COMPANIA SINGER DE Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4 MAHON: Calle Nueva, 32.

DOMESTICA BORINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Persianas de cadenilla, legi-das y de fantasía.

Dando las medidas se encargan en la estereria de Luis Más, calle Deyá, núm. 5.—MAHÓN. Por un precio módico se darán en el mismo establecimiento dos depósitos de zinc de 1.000 litros de cabida cada uno.

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábricas en la Camisería de Juan Luena, Nueva, 34

HOTEL PARIS

DE Juan Guasch y hermano Pi y Margall, 7.—MAHÓN

El hotel más espacioso de la población. Situado en el punto más céntrico. Recientemente reformado al estilo moderno con todas las comodidades posibles. Hermosísimas habitaciones decoradas y muy bien ventiladas. Grandioso jardín. Único en la ciudad como maravilla. Salón para banquete hasta de cien personas. Comedores de primera, segunda y tercera. Todo independiente. Coche a las llegadas de los vapores y combinación para la circulación en toda la isla. Criados en los vapores, automóviles y coches. No fiarse de nadie por competencias; probad Hotel Paris, que es el más recomendado por su buen trato y las condiciones que reúne. Precios relacionados para familias.

MOTORES ELÉCTRICOS

de la acreditadísima fábrica «Allmanna Svenska de Västerås» Corriente continua

UN caballo de fuerza amplio, con recambio 295
DOS caballos id. id. 400
TRES id. id. 480
CUATRO id. id. 505
Encollamiento en derivación para corriente continua de 100 a 220 voltios.
Corriente alterna trifásica
Motores con inducido en circuito corto

UN caballo 1.420 revol. p. m. 204
DOS caballos 1.420 revol. p. m. 253
TRES id. 1.420 revol. p. m. 353
Motores con arril y rescatas con aparato de arranque a media carga

TRES caballos 1.420 revol. p. m. 445
CINCO id. 1.420 revol. p. m. 530
El juego de Carriles tensores para motores hasta 5 HP. 26 50

Los precios se entienden franco Barcelona, embalaje de cuenta del cliente. Entregados en Mahón instalados y funcionando, cuestan 15 por 100 más. Delegación en Barcelona de la «Allmanna Svenska» señores Luna, Mané y Martí, Ronda San Pedro 49

PARA EL VIAJE A

ARGEL

comprende plata y oro en el BANCO DE MENORCA

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal

Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche Calle de San Fernando núm 3 (esquina a la calle de Anunciay).

BOMBILLAS ELÉCTRICAS

Marca «Dublin» 1 20
» Z 1 50
» Metal 1 80
» Vol, Solinga, Haley 2 00
» Wotan 2 25
» Egmar, Sirius y Osram 2 50
» Lelios (especial) 3 50
Se despachan en las casas siguientes: Rita, Nueva 14; Riudavets, Hannover 13; Monjo, Frailes 10, A'zina, Sol 84

Casino Tertulia Republicana DE SAN LUIS

Se convoca Junta general ordinaria para el próximo martes 5 de Agosto a las 9 de la noche para examinar las cuentas del primer semestre de 1913. El Vice-Presidente, Pedro Pons.

BANCO DE MAHÓN

Disponiéndose actualmente de la cantidad necesaria para satisfacer el cinco por ciento del pasivo social, la Junta de Gobierno de este Banco y Comisión de acreedores que interviene sus actos, tiene acordado abrir el pago de un dividendo del expresado cinco por ciento, a partir del día 4 del próximo mes de Agosto y sucesivos laborables, en las horas de oficinas (de 9 a 1) en el domicilio social, Angel, 13.

Mahón a 29 de Julio de 1913.—P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario sustituto, Juan Serra.—Por la Comisión de acreedores, Juan Riudavets.

Extraordinarios viajes de recreo

A ARGEL

por el magnífico y veloz vapor MONTE TORO

al mando de su experto capitán don Bernardo Cabot.

Saldrá de este puerto los días 8 y 15 de Agosto próximo a las 17 y del de Argel los días 10 y 17 del mismo a las 17.

Precios del pasaje Ida y vuelta

1.ª cámara 40 00
2.ª id. 30 00
3.ª id. 20 00

Ida o vuelta 1.ª cámara 22 50
2.ª id. 17 50
3.ª id. 12 50

Despacho en Mahón: Arravaleta 7. Argel: Felix Vergeret, Boulevard de la Marina

Servicio de coches de Mahón a Villa-Carlos

Por acuerdo de varios dueños de carruajes desde hoy se establece un servicio fijo saliendo un coche cada media hora de la plaza del Carmen de esta ciudad y de la plaza de la Expañada de Villa-Carlos, desde las seis y media de la mañana a las nueve de la noche. Los carruajes que prestan este servicio llevan como distintivo una banderita con los colores nacionales. Este servicio no regirá para los domingos y días festivos.

Teatro Principal DE MAHÓN

Extraordinaria función para hoy lunes 4 de Agosto de 1913

Gran rebaja de precios Despedida de las simpáticas y aplaudidas bailarinas

HERMANAS OTOREL 3.ª grandes estrenos 3 Entre ellos la hermosa película en dos partes, titulada

HISTORIA DE MINNA

PROGRAMA 1.ª Aves de Rapia. 2.ª Evasión en paracaídas. 3.ª Congreso de educación. 4.ª Bébé vende estatuitas, estreno. 5.ª Salustiano enferma, estreno. 6.ª Despedida de las

HERMANAS OTOREL 7.ª Estreno de la película en dos partes

HISTORIA DE MINNA A las 9 y cuarto. Entrada general, 0 15.

Próximamente debut de dos grandes atracciones compuestas de 65 artistas.

Teatro de Verano

Grandiosa sesión para hoy lunes 4 de Agosto 1913

2.ª notables atracciones 2. Exitos de la sin rival canzonetista

LA SEVILLITA Exitos de la aplaudida bailarina

LA CONSUELITA PROGRAMA 1.ª Estreno de una hermosa película. 2.ª Otro estreno. 3.ª Exitos de la hermosa película

LA PASION DEL JUEGO 4.ª Exitos de la sin rival bailarina

LA CONSUELITO 5.ª Exitos de la película dividida en dos partes

PLACERES AMARGOS 5.ª Exitos de la eminente canzonetista

LA SEVILLITA Precios los de costumbre. A las nueve en punto.

La lluvia bajo el punto de vista higiénico

La lluvia, como se sabe, es uno de los fenómenos más indispensables para la vegetación.

Hay comarcas en las que la lluvia es completamente desconocida, por ejemplo, en el Egipto y en las costas del Perú, y el motivo es que los vientos que atraviesan estas regiones han perdido, a su paso por otras localidades trías, el vapor de agua que contenían, por lo que resultan secos y fríos.

En los países de vegetación frondosa y extensos bosques, las lluvias caen con más frecuencia y regularidad, merced a la influencia que tiene la arboleda en la detención de las nieves y en el gradual entramiento que estas experimentan.

La influencia de las lluvias es de tal importancia que no se concibe la vida de las plantas ni de los animales sin este influjo eficaz. Las lluvias riegan naturalmente la campiña que es la madre de la vida, fertilizan el suelo dando salubridad a los países habitados.

En la temperatura ejercen las lluvias una gran influencia, porque al disolverse las nubes en lluvia devuelven a la atmósfera todo el calor que sirvió para la formación de las mismas. Por eso es que, como muchos habrán observado, después

de un chubasco de larga duración la temperatura se suaviza.

Con las lluvias el aire se purifica, debido a que las gotas de agua al descender por la atmósfera arrastran en pos de sí los gases y partículas orgánicas y minerales, librando de ese modo a los animales de esos agentes mortíferos.

Esas grandes masas de polvo que flotan habitualmente en torno nuestro, los humos de nuestros hogares, los gases de leñeros y toda clase de emanaciones, son arrastrados por las lluvias dejando el aire puro, diáfano y en mejores condiciones de salubridad.

Claro está que en las comarcas planas donde existen grandes pantanos la lluvia es perjudicial pues el agua estancada constituye un foco de infección, pero en los terrenos montañosos y secos que hay lluvias, las plantas y los animales se crían con una nutrición vigorosa.

Un higienista.

DEL MAR

A las siete y media de la mañana de ayer llegó el vapor «Menorquina» procedente de Barcelona.

Emprenderá viaje para Palma esta noche a las ocho.

A la hora de irte a la mañana abandonará este puerto con rumbo a A'udia y Barcelona el vapor «Monte Toro», al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

El sábado por la tarde fondeó en el Lazareto de este puerto el vapor inglés «Dufferin».

Este buque se hallaba en G'arrucha cuando falleció repentinamente uno de los tripulantes.

Más tarde se recibió orden de la Sanidad para zarpas hacia este puerto con objeto de sufrir la observación correspondiente.

Es probable salga hoy para G'arrucha a fin de terminar la descarga.

La tripulación se compone de 29 hombres y además hay un carabnero y un dependiente de la casa consignataria que no pudieron desembarcar en vista de lo ocurrido a bordo.

Crónica local

Sabemos que entre muchas familias que tienen parientes en Argelia reina gran animación para ir a visitarlos, entusiasmo que crece a medida que se aproxima el día de partida de la expedición anunciada.

No es esto solo, sino que desde la colonia francesa se reciben cartas que anuncian la venida de muchos compatriotas y de excursionistas argelinos.

Tampoco para ahí la cosa; son en gran número los que sin ninguna razón de familia o parentesco, seducidos por el afán de hacer un viaje de recreo y por las buenas condiciones que ahora se les ofrecen, se inscriben en las listas de pasajeros, ya casi cubiertas, del vapor «Monte Toro».

El que se desquite y espere a última hora se expone a quedar en tierra.

El guardia municipal señor Moll entregará a quien acredite ser el dueño una pieza o papel de música hallado en la vía pública.

Ayer tarde tocó en el paseo de Isabel II a banda militar y por la noche la municipal.

A una y otra hora asistió mucha concurrencia.

Hoy se despiden en el Principal las hermanas O'rel, después de haber trabajado con gran éxito en los dos teatros de la localidad.

Nos encargan las despedidas desde estas columnas y demostramos su agradecimiento al público.

Las deseamos nuevos triunfos y creemos que, de seguir por el camino emprendido, no les faltarán laureles que añadir a los recogidos.

La función de esta noche será a beneficio del público.

Entrada general, quince céntimos.

En la calle del Puente de Castillo, el sábado se declaró un caso de tifus, en un joven de unos veinte años que fue trasladado al hospital.

La casa fue desinfectada. Recordamos que las tifoideas son propagadas por la suciedad y por las moscas.

Por no llevar placa con el número de registro el sábado fue denunciado el conductor de un carro.

Durante el pasado mes de Julio por esta Delegación del Gobierno fueron concedidas siete licencias de caza y dos para perros o podencos.

El sábado, 2 del actual, el señor Delegado del Gobierno firmó licencias de caza a favor de don Vicente L'ambias, de Mahón, de don Juan Pons Carreras, de A'layor, y de don Juan Mir Villa'onga, de este último pueblo.

Como es de rigor, todas las instancias habían sido favorablemente informadas por la Guardia Civil.

El sábado por la tarde se dejaron olvidados en el patio de Isabel II dos envoltorios conteniendo cortes de caza.

Se agradecerá y gratificará la devolución, que puede hacerse, en San Lul', calle de San Estaban, 10, o bien en el Jefe de la Guardia Municipal.

Ayer tarde falleció el niño de ocho meses Juanito Pons Ameller, angelical criatura, encanto de sus padres a quienes deja en el consiguiente desconsuelo.

Esta tarde a las seis tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Doctor O'fila, 50, al cementerio de esta ciudad.

Nuestro más sentido pésame a la afligida familia.

Hace unos días que en el pueblo de A'layor el vecino don Juan Meliá puso fin a su existencia, para lo cual se arrojó a un pozo.

El suicida era persona que en el pueblo contaba numerosos amigos y a quien se apreciaba mucho.

Descanse en paz y reciba la familia la expresión de nuestro pésame.

Bar-Lock, la más perfecta de todas las máquinas de escribir. Venta al contado y a plazos. Sucursal en Baleares, Concepción 5, Mahón.

Ayer de madrugada unos payeses que iban a San Clemente encontraron a una mujer tendida en tierra en las inmediaciones de Binichique. Estaba la pobre desvanecida y con el rostro ensangrentado. A poca distancia había un burro en el que la mujer cabalgaba.

Fue auxiliada en una casa de campo de don Juan Victory, se avisó a la familia y al médico don Pedro Mir quien, previo reconocimiento, practicó la primera cura y apreció una pequeña herida en la sien izquierda. La caída fue ocasionada por un ataque apoplético y la buena mujer está gravísima. He aquí sus datos personales:

Se llama Catalina Pons Mascaró, de 56 años, vive con su familia en una casita del término de A'layor y se dirige a San Lul' para ser madrina de un nieto suyo.

Más tarde se la condujo a una casa donde continúa con igual estado de gravedad, que deseamos desaparezca cuanto antes para dar lugar a un rápido restablecimiento, así como lamentamos el percance.

En la plaza Vieja unos muchachos jugaban con una escopeta de aire comprimido, cuando el arma se disparó y dejó herido a uno de ellos.

Después de extraerle el proyectil fue conducido a su domicilio.

Ayer tarde los guardias municipales señores Villanueva y Arrom retiraron del paso de Isabel II un sujeto alcohólico.

Antes que el beodo diese lugar a ningún incidente, los municipales, expresados le acompañaron a su domicilio.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

NOTICIAS

Barcelona 3 6'15.

Separación del servicio

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica el fallo del tribunal de honor que juzgó al capitán Sánchez.

En virtud del mismo se le separa del servicio.

Ministro a Valencia

El ministro de Marina, Doctor Jimeno, ha marchado a Valencia.

A veranear

A Gijón han llegado don Melquias de Añez y su familia. Han ido a veranear.

LOS DEL ARTE FABRIL

El Gobernador y los obreros

Ayer se celebró la anunciada entrevista del Gobernador civil de Barcelona con los representantes de los obreros en huelga.

La autoridad expresada expuso a los delegados obreros la actitud de los patrones que aceptan la mediación del Instituto de Reformas Sociales.

Los obreros comisionados de momento manifestaron su disconformidad con la proposición, pero se reservaron contestar en definitiva después de consultar a sus compañeros.

Respuesta razonada

Esta madrugada ha dicho que los obreros han rehusado la mediación del Instituto de Reformas Sociales.

Han dado la respuesta por escrito y razonadamente. Hacen constar que la intervención del Instituto es innecesaria porque así se ha demostrado en la práctica.

Antes que todo, los obreros desean que se les forme petición que sirva de base para iniciar negociaciones.

Los fabricantes de tejidos

Entre los firmantes de las bases de arreglo figuran tres fabricantes de punto.

La confederación

Ha celebrado una reunión la Confederación Nacional del trabajo, asociación que se llamó antes Solidaridad Obrera.

Los delegados de los gremios acordaron por unanimidad prestar apoyo moral y material a los obreros tejedores.

Acordaron también secundar todo movimiento que obedezca a ideas de solidaridad.

Se nombró una comisión pro-prios.

Seguirán los mítines

Hay gran expectación con motivo de los mítines anunciados para hoy.

Los habrá no sólo en Barcelona sino también en la mayoría de los pueblos.

Se adoptarán acuerdos muy importantes que se esperan con impaciencia.

En Reus y Mataró

En la región de Reus la huelga se extiende. Hay diez fábricas cerradas. Esperase que la huelga se generalizará mañana, lunes.

Las mismas noticias y conjeturas pueden aplicarse a Mataró.

Los ferroviarios

Se reunieron los ferroviarios de la sección del Norte.

Se desentendieron de la huelga y se cifieron a los asuntos contenidos en la orden del día.

Se trató de la creación de una escuela nocturna y de aplazar la campaña de protesta contra el proyecto de militarización de los obreros ferroviarios.

Barcelona 4 6'15.

Rumor desmentido

Anoche era motivo de preocupación general la noticia de que la huelga se generalizaría a todos los oficios.

El rumor ha sido desmentido por los mismos obreros. Estos dicen que el paro de todos los oficios sería ahora inoportuno.

Tranquilidad

Los obreros en huelga se muestran pacíficos y completamente tranquilos.

A juzgar por su actitud, esta madrugada nadie hubiera dicho que en Barcelona huelgan tantos miles de trabajadores.

Los tejedores

Los obreros tejedores ayer celebraron cinco mítines en diferentes puntos. Se pronunciaron discursos entusiastas y razonados.

Predominó en todos la reflexión y en todas las reuniones hubo unanimidad de criterio para rechazar la mediación del Instituto de Reformas Sociales, entidad que ninguna confianza inspira al proletariado.

Se convino también en la necesidad de reformas, en ensalzar a la mujer y condenar su explotación, así como en declarar que el carácter del actual movimiento es puramente económico.

A pesar de la aglomeración de concurrencia y de lo muy interesados que están los obreros en el trascendental asunto que ventilan no ocurrió ni el más leve incidente.

Un presidente y el Gobernador

Cuando terminó el mitin del Clot, el Inspector de Policía señor Tressols esperaba a la salida.

Al ver al presidente del Sindicato «La Constancia» le invitó a ir a ver al Gobernador, a lo que accedió el invitado, a quien acompañaron otros.

Lo que ofrece el Gobierno

Continúa la información precedente.

Ya en el despacho del señor Francos Rodríguez, éste señor dijo a los obreros que el Gobierno está dispuesto a reglamentar la jornada de trabajo y que no hay motivo para rehusar la mediación del Instituto de Reformas Sociales.

Después de un rato de discusión los trabajadores quedaron en que volverían a contestar después de consultados sus compañeros huelguistas.

Contestan los obreros

Examinada la oferta del Gobierno, los obreros esta madrugada han decidido rechazarla. No admiten la intromisión del Instituto de Reformas Sociales.

Los huelguistas persisten en la idea de entrevistarse con los patronos para que éstos sin subterfugios, digan claro qué concesiones piensan hacer.

Quieren una situación definida y no secundar la táctica de los patronos y del Gobierno que consiste en dar largas, divagar y hacer ofertas en términos generales e imprecisos. Los obreros quieren ofrecimientos concretos y bien definidos.

La huelga crece

Hoy empezará el paro forzoso de todas las industrias que dependen del ramo de las textiles.

Han dimitido el Presidente del sindicato La Constancia y otros dos.

La huelga se extiende con rapidez y con el mayor entusiasmo.

Hay muchos pueblos adheridos.

Mitines

En San Feliu de Llobregat, Mataró, Tarrasa y otros pueblos ayer se celebraron mítines concurrentísimos, en los que reinó ardiente entusiasmo en medio del mayor orden.

Se preconizó un hermoso y elevado espíritu de unión, compañerismo y solidaridad.

Romanones

En éste, como en todos los asuntos que se presentan bajo su gobierno, el conde de Romanones se muestra optimista y esperanzado.

Confía en que muy en breve se llegará a una buena solución del conflicto obrero planteado en Barcelona.

Crónica nacional

Llegada de los reyes

Dofia Victoria y don Alfonso han llegado a San Sebastián.

El conde de Romanones presentó numerosos documentos a la firma regia.

El lio marroquí

Insiste en que el general Alfau vendrá en breve a Madrid.

El general Sivestre ordenó que fuera ocupada una nueva posición. Por la noche los moros la atacaron. Continúan las escaramuzas y reconocimientos.

En estas acciones han resultado heridos los tenientes don Angel Martín, Gutiérrez, Carretero, Baños y varios soldados.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 2 Agosto

Interior Contado	79'42
» A.	84'00
» B.	82'50
» C.	82'50
» D.	82'65
Amortizable 5 por 100 F.	99'25
» A.	100'25
» B.	100'10
» C.	100'05
Acciones Norte fin mes	97'60
» Alicante » »	93'35
» Orense » »	00'00
» Banco E. Rio Plata	443'50
Obligaciones Almansa 4 o/o.	90'65
Oblig. Norte 4 o/o.	91'00
» Alicante 4 o/o.	90'25
» Francia 2 1/4 o.	55'35
» Orense primitivas	00'00
Francia Paris Cheque	108'35
Libras Cheque	27'36

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto de 1913.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 2 de Agosto de 1913

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	79'47
5% Amortizable	100'10
4% Id.	00'00
» Id.	00'00
» Ferrocarril Norte.	97'60
» Id. Alicante	93'35
A. Banco E. de la I. de Cuba.	453'59
Cambio Paris cheque	108'35
» Londres id.	27'36
4% Interior contado	84'00

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 de agosto de 1913.

AVISO. El acreditado conserje del Casino Mahónés participa a los señores socios y al público en general que mañana, domingo, se servirán los tan renombrados mantecados de café al estilo Viena.

SE NECESITA una buena cocinera. Informes, Arravaleta 2.

CRIBADO. Se ofrece uno; sabe leer y escribir. En esta imprenta informarán.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA Pidanse nuevos muestrarios.

Pi y Margall n.º 30.—MAHÓN

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHÓN

Los exploradores mahoneses efectuaron ayer la excursión anunciada, acompañados y dirigidos por los señores Guerra, Seguí, Calado, Cardona y Sintes.

A las cuatro salieron de la plaza del Príncipe hacia el valle de San Juan donde hicieron prácticas de nudos, de gimnasia sueca, de telegrafía óptica; de instrucción y además se les enseñó a hacer camillas con los materiales que en el campo se encuentran.

De regreso rompieron fibras en el punto de partida.

Hemos leído una carta que dirige un agente de teatros al señor empresario del Príncipe.

En la misiva se alude a una señorita de esta ciudad que siente decidida vocación para el arte lírico escénico y presenta, según hemos leído felices disposiciones para el mismo.

En la carta a que aludimos se aseguran contratos para Madrid, Barcelona y otras capitales a nuestra compatriota para el caso en que debute con éxito en nuestro primer coliseo.

Si quiere usted comprar en buenas condiciones alguna máquina de escribir y accesorios para las mismas visite la Sucursal de la casa Bar-Loek, Concepción, 5, Mahón.

El debut de los nuevas atracciones llevó el sábado numerosísima concurrencia al favorecido pabellón de la carretera de San Luis.

Por ser hoy lunes—el lector nos comprende—nos vemos precisados a ser brevísimos.

«La Sevillita» ha confirmado la fama de que goza. Cantante y actriz de corazón pronto se conquistó apasionados y especial simpatía que sabe atraer tan discreta tonadillera. Con voz agradable y bastante extensa, canta con afinación, siente el asunto de sus cantares, acción y pisa las tablas con facilidad, así como representa apropiadamente los más variados caracteres. Sobresale especialmente en el canto flamenco que sazona con la aal propia de la tierra de María Santísima y al encarnar los tipos populares andaluces, cuyos aires y maneras reproduce fielmente. Puede asegurarse que «La Sevillita» nos hará batir palmas cuantas veces se presente.

«La Consuelito», que también trabaja en el salón de verano, es una graciosa artista coreográfica que apenas pisa el escenario, tal es la ligereza y agilidad de sus bailes, que ejecuta siempre a compás, cimbreando seductoramente su talle gentil y haciendo flamear airoosamente los pliegues de sus riquísimos vestidos. También oyó muchos aplausos.

Denuncias de la Guardia Municipal:

El propietario de un coche (gacera) por haber encontrado el vehículo en la plaza de la Arravaleta sin la placa con el número de registro.

Un vecino de la calle de San José y otro de la del Carmen por hacer volar palomas.

El arrendatario de los servicios de limpieza pública porque los días 31 de Julio y 1 y 2 del actual quedó la plaza de la Arravaleta sin regar y lo mismo la plaza de Carmen el día 3.

El Delegado de Veterinaria don Antonio Pons informó a esta delegación gubernativa acerca de las enfermedades rojas que se han presentado en el ganado de cerda de Ciudadela y su término. Se trata de pneumoenteritis o cólera y de mal rojo, si bien hay más atacados de la primera enfermedad.

El número de cerdos atacados es próximamente de setenta y proceden de los doscientos casos de invasión habidos de los que curaron cuarenta y murieron noventa.

A pesar de las medidas adoptadas, el señor Pons no confía en la rápida curación o pronta extinción del mal.

Como medio preventivo aconseja la vacunación y revacunación de las reses no atacadas; requiere también una es-

crupulosa vigilancia en Ciudadela a fin de que no se exporten animales de la especie de los atacados.

Los alcaldes de los pueblos no deben permitir la introducción de cerdos procedentes de Ciudadela.

**

Consecuencia del informe que dejamos extractado ha sido una circular dirigida por el señor Delegado a los Alcaldes.

Además de sancionar las medidas aconsejadas en el dictamen, la circular gubernativa encarga que se avise inmediatamente a la autoridad en el caso de enfermar alguna res porcuna, señalando la necesidad de enérgicas desinfecciones, de que los encargados de la asistencia de los animales enfermos y de la cremación de los que mueran usen traje y calzado especiales, y por último previene a los señores alcaldes para que, de acuerdo con los veterinarios, dicten las oportunas disposiciones y castiguen a los infractores.

Como acabamos de probar, el señor Roca de Togores vela por los intereses del pueblo menorquín.

Importa ahora que éste y las autoridades locales secunden debidamente a la gubernativa.

Un grupo de periodistas de Palma obsequió a los señores Gobernador y Alcalde con un banquete, como muestra de agradecimiento por las atenciones que tuvieron con la prensa y facilidades que se le dieron para hacer la información durante el viaje de la infanta Isabel por tierras de Mallorca.

No cabe duda de que en Palma, como en otras ciudades, lo mismo el elemento oficial que los particulares conceden gran importancia al elemento prensa y estiman su cooperación en todos los asuntos de interés.

Los médicos recomiendan el MALTE VIGOR porque no excita y es vigorizante. Se vende en todas partes en paquetes encarnados.

No habiendo sido posible atender a cuantos lo tenían solicitado, ni tampoco saludar a gran parte de su distinguida clientela, sabemos que, para complacer a todos, demorará su salida y recibirá los días 7 y 8 del corriente en el Hotel Bustamante de esta ciudad el Subjefe del Instituto Español de Ortopedia Abdominal, cuyo director, especialista, don Pedro Ramón, de Barcelona, goza de fama mundial por sus inapreciables creaciones para la curación de las hernias y demás achaques de la región abdominal.

Licor del Polo. No hay dentífrico en el mundo que se venda en sus respectivas naciones lo que el dentífrico de Orive se vende en España y eso que en higiene en general vamos a «remolque» de los sacerdotes de la filantropía y humanismo de la ciencia.

En Mallorca parece que se ha declarado grave enfermedad en el ganado de cerda, la que está produciendo grandes estragos, causando innumerables víctimas.

En Felanitx, han muerto, a consecuencia de la desconocida enfermedad, unas cuarenta reses; más de 800 en Andraitx, unas 200 en S'Arracó y otras muchas en Santanyá.

El señor Bosch, en vista de la gravedad que, en su concepto, reviste tal enfermedad, ha recogido algunas vísceras de los animales muertos, enviándolas al Instituto de Alfonso XII, de Madrid, y al de Pasteur, de París, al objeto de que, una vez practicados los oportunos análisis, digan con toda certeza la clase de enfermedad de que se trata.

La Real Academia de Medicina ha dictaminado que el CALDO de cereales VIGOR es DIEZ veces más nutritivo que el caldo de carne. Se vende en todas partes.

También en Sóller, como en otros puntos de Mallorca adelantó grandemente la maduración de las almendras, así es que en algunos de los puntos más cálidos del valle ya se ha practicado la recolección.

La cosecha de dicho fruto no pasa de mediana. Menos mal que los precios que rigen son elevados y capaces de satisfacer, por consiguiente, las aspiraciones de los agricultores más exigentes.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerosis, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados. Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares: don JUAN ARMÁN Y COIT Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

The Oxy pathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO San Bartolomé, 33

Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHÓN.



A. G. Thomson Houston Iberica S. A. - Barcelona Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C., de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos, y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquel a nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro, por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual.

Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897, en el Tribunal Supremo de Washington, Dr. C. del Jue Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

AMENGUAL Y Comp., S. en C. Dormitorio San Francisco, 13, bajos. Barcelona



OXYDONOR

PATENTES

- 24 JUNIO 1890
- 31 MAYO 1892
- 25 ENERO 1894
- 27 JULIO 1897
- 30 AGOSTO 1897
- 17 AGOSTO 1897

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | Libro | Pesetas |
|---|---------|
| F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna» (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) | 2'00 |
| FERRER.—Páginas para la «Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores | 0'10 |

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- | Libro | Ptas. |
|--|-------|
| JOAQUÍN BELDA.—«Alcibíades» Club | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones» | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» | 3'50 |
- H Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS

- | Libro | Ptas. |
|--|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA.—«Teatro de Ensueño» | 3'50 |
| RICARDO LEÓN.—«El amor de los amores» | 3'50 |
| RICARDO LEÓN.—«Casta de hidalgos» | 3'50 |
| JOAQUÍN DICENTA.—«Galerna» | 1'00 |
| RAMÓN PEREZ DE AYA.—«La paia de la raposa» | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO.—«Campos de Castilla» | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO.—«La casa de García.—Doña Clafines.—El Centenario» | 3'50 |

DANIEL LOPEZ ORENSE.

- El campo de la dicha 3'50
- JUAN PEREZ ZUNIGA.—«Cuatro cuevas y un cabo» 2'00
- DUQUE DE RIVAS.—«Romances» 3'00
- MIGUEL DE TORO GILBERT.—«Americanismos» 3'50
- AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—«Los hijos de Antonio» 3'00
- ANTONIO ALBENDIN.—«Extracto del tratado de la Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00
- ALFONSO PARDO.—«El Conde de Lemos» 5'00

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases. «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTES

Almacén de muebles